

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Lorlin Electronics Ltd.  
Harwood Road  
LITTLEHAMPTON  
West Sussex  
BN17 7AT  
United Kingdom

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Geräteschalter**  
**Switch for appliances**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*

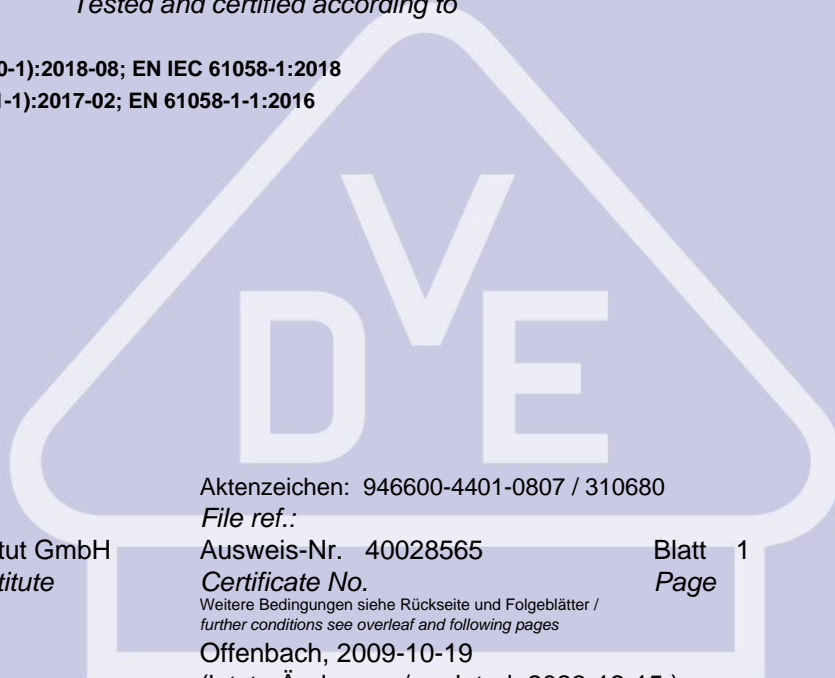


und/oder - and/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN IEC 61058-1 (VDE 0630-1):2018-08; EN IEC 61058-1:2018  
DIN EN 61058-1-1 (VDE 0630-1-1):2017-02; EN 61058-1-1:2016  
IEC 61058-1:2016  
IEC 61058-1-1:2016



Aktenzeichen: 946600-4401-0807 / 310680

File ref.:

Ausweis-Nr. 40028565

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2009-10-19

(letzte Änderung / updated 2023-12-15)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*A. Fabian*

A. Fabian

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Lorlin Electronics Ltd., Harwood Road, LITTLEHAMPTON, West Sussex, BN17 7AT, UNITED KINGDOM

Aktenzeichen / *File ref.*

946600-4401-0807 / 310680 / TL3 / RLM

letzte Änderung / *updated*

2023-12-15

Datum / *Date*

2009-10-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028565.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028565.*

## Geräteschalter *Switch for appliances*

Typ(en) / *Type(s)*

a) **MS2000**

b) **MS2874**

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

Lorlin Electronics Ltd.

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

a) 4/80 A  
b) 8(4) A

Art und Schaltung von Schaltern  
*Type and connection of switches*

Drehschalter, Kode 1.3  
*Rotary switch, code 1.3*

Abschaltung  
*Disconnection*

Vollständige Abschaltung  
*Full-disconnection*

Schaltzyklen  
*Number of operating cycles*

a) 15E3  
b) 6E3

Umgebungs-Lufttemperatur  
*Ambient air temperature*

a) 25T85  
b) 25T60

Art der Montage  
*Method of mounting*

Zum Einbau in Geräte der Schutzklasse II  
*Incorporation in class II equipment*

Art der Betätigung  
*Method of actuating*

Direkte Betätigung  
*Direct actuation*

Schutzgrad durch Gehäuse  
*Degree of protect. provided by enclosure*

IP30 nach entsprechendem Einbau  
*IP30 after appropriate incorporation*

Anschluss

a) Lötanschlussklemmen, PCB-Anschluss  
b) PCB-Anschluss

*Type of terminal*

a) *Solder terminals, PCB-terminals*  
b) *PCB-terminals*

Glühdrahtprüfung (GWT)  
*Glow-wire test (GWT)*

a) 850 °C  
b) 750 °C/2s, 850 °C

Kriechstromfestigkeit  
*Tracking resistance*

PTI 175 V

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Lorlin Electronics Ltd., Harwood Road, LITTLEHAMPTON, West Sussex, BN17 7AT, UNITED KINGDOM

Aktenzeichen / *File ref.*

946600-4401-0807 / 310680 / TL3 / RLM

letzte Änderung / *updated*

2023-12-15

Datum / *Date*

2009-10-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028565.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028565.*

Werkstoffgruppe  
*Material group*

IIIa

Überspannungskategorie  
*Overvoltage category*

a) II  
b) III

Verschmutzungsgrad  
*Degree of pollution*

2

Anmerkung

Luft- und Kriechstrecken zwischen unter Spannung stehenden Teilen und dem Betätiger: Verstärkte Isolierung.

Die geforderten Luft- und Kriechstrecken der Basisisolierung zwischen unter Spannung stehenden Teilen und dem Anschlussbereich (LID) müssen durch den Einbau sichergestellt werden.

Remark

*Clearance and creepage distances between live parts and the actuating mean: Reinforced insulation.*

*The required clearance and creepage distances of the basic insulation between live parts and the connection area (LID) must be ensured by the installation.*

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

200 vom 2023-12-15  
*200 dated 2023-12-15*

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

*This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40028565

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Lorlin Electronics Ltd., Harwood Road, LITTLEHAMPTON, West Sussex, BN17 7AT, UNITED KINGDOM

Aktenzeichen / *File ref.*

946600-4401-0807 / 310680 / TL3 / RLM

letzte Änderung / *updated*

2023-12-15

Datum / *Date*

2009-10-19

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028565.

*This supplement is part of the Certificate No. 40028565.*

## Geräteschalter

**Switch for appliances**

## Fertigungsstätte(n)

**Place(s) of manufacture**

Referenz/*Reference*

**30004578**

Lorlin Electronics Ltd.

Harwood Road

LITTLEHAMPTON

West Sussex

BN17 7AT

UNITED KINGDOM



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Lorlin Electronics Ltd., Harwood Road, LITTLEHAMPTON, West Sussex, BN17 7AT, UNITED KINGDOM

Aktenzeichen / *File ref.*

946600-4401-0807 / 310680 / TL3 / RLM

letzte Änderung / *updated*

2023-12-15

Datum / *Date*

2009-10-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028565.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028565.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*